

律政司司长、大律师公会主席、律师会会长、各位法官同僚、各位来宾：

我怀着万分欣悦的心情代表司法机构欢迎各位莅临这个年度盛典。今年荣获委任为资深大律师的是谢志浩先生、陈浩淇先生、吕世杰先生和钱孝良先生。他们各自擅长于不同领域，今后定能壮大资深大律师行列的力量。

藉此典礼，我首先向几位新进资深大律师致以最衷心诚挚的祝贺。此刻确实值得各位的挚亲良朋、同仁伙伴好好欢庆。毕竟四位大律师几经漫长历程，犹如参加马拉松长跑而非短跑竞赛，最终攀上了事业的高峰。但这段历程结束之际，新一段历程便随即展开。

大律师行业从多方意义而言均与别不同，其中一个独特之处是行内鲜有清晰地标志大律师事业的里程碑，也许只有从他们每年调整的按时收费率才能看出端倪。所以晋身资深大律师行列肯定是一项非凡成就，更何况晋身资深大律师行列并不是一般的事业里程碑。

自法兰西斯·培根爵士（Sir Francis Bacon）获委任为首位御用大律师以来，不觉已有近 420 年。数百年来无数人奋力争取资深大律师这个荣衔，足见这项殊荣所蕴含的意味多么深长，但其意义之宝贵并不限于法律专业。

形式上，资深大律师享有优先排名，等级比一般大律师为高，然而，香港资深大律师角色之重大意义却远超于此。在「一国两制」的安排下，资深大律师这项普通法制度，伴随香港普通法传统一起存留至今。大律师与事务律师维持专业分工，使当事人得以获取独立的法律意见和代表，特别是在审讯的时候。「不可拒聘原则」确保人人都可得到法律代表，即使他们的案件为公众舆论所非议。

自一九九七年以来，资深大律师的成员一直履行各种重要公职，并出任不同法定机构的主席和委员。

由此可见，资深大律师不仅因其提供的法律服务而为人们所殷求，还有是社会对资深大律师的地位亦甚为看重。资深大律师既是质素，亦是信誉的标志。然而更重要的是，这同时彰示各资深大律师所参与的公共服务对香港如何意义深重。这些工作多半属无偿性质，或只涉象征式报酬——对比资深大律师的普遍收费，相关公共服务工作的报酬实大相径庭。然而，我可欣慰地说，许多资深大律师皆曾以各种形式，为公共服务慷慨付出很多时间与专业知识。

资深大律师的荣衔不仅是专业非凡、守诚持正的独立明证，其伴随的重任更包含引领独立的大律师行列及秉持所有优良质素，包括维护法治、秉行公义、严守专业行为、纪律和操守的至高标准，以及保障所有人于法庭上皆享有法律代表的权利。大众对获此殊荣的人寄望甚殷——尤其期望作为大律师行列领导者的资深大律师能够回馈业界和社会。毫无疑问，你们将一如前人，卓越地履行这项义务。

在这方面，法官亦相当倚重一众资深大律师，不仅因其宽宏无私和乐于服务社会，亦因其刚毅独立且拥有渊博精深的专业知识。然而期许并不止于此，我们的社会冀望资深大律师协助填补司法机构的空缺，从而为司法机构增添动力，更重要的是巩固香港的法治。

就巩固香港法治这课题，不得不提的，是所有律师，特别是资深大律师，都有责任捍卫法治，并让法治不被削弱。他们有责任发言维护香港的法律制度，包括司法独立，并挺身抵御任何试图干预法官妥善执行司法工作的行为。

因此，谢志浩先生、陈浩淇先生、吕世杰先生和钱孝良先生，虽然你们已经完成作为大律师后起之秀的登峰征途，但各位人生和事业的崭新篇章现正展开。

谢志浩先生于一九九七年成为大律师，专长处理刑事案件。今后，他将为资深大律师行列带来丰富的刑事法经验。

陈浩淇先生于二〇〇五年取得大律师资格。他拥有广泛的民事诉讼及谘询的执业经验，专长于公法及商业法，相信他在此范畴将继续精益求精、大放异彩。

吕世杰先生自二〇〇六年取得大律师资格后，执业范围为一般民事法及商业法，他于司法覆核、歧视及雇佣诉讼方面的经验定当扩阔资深大律师行列的专长领域。

最后，钱孝良先生于二〇〇八年取得大律师资格，他专长处理商业和公司诉讼，该专门范畴对香港作为司法管辖区而言一直占有举足轻重的地位。

终审法院首席法官委任新进资深大律师的责任并不容易。我们不仅着重申请人日后专业生涯和品格素养的成熟发展，同时也寄望他们将来能对大律师行列、法律、以及法治和香港未来有所贡献。委任资深大律师的过程包括谘询司法机构的资深法官以至法律专业界的意见。我确信今年四位获委任的申请人不但在过往一直得到法官和业界的支持，假以时日更会得到广大市民的支持。

我亦趁此机会向你们的配偶儿女、父母家人以及同侪挚友道贺。在本可与你们共度的深宵和长周末里，他们默默让你们专注于准备庭审案件，这无疑是最坚实的支持。

此时此刻他们应当感到自豪。正如我刚才说，资深大律师的荣衔是至高专业非凡、守诚持正，以至贡献公众的独立明证。同时，这也是对你们在自身专长法律的经验、知识和名望的肯定。作为大律师，这也标志着你们的讼辩造诣（不论是代表当事人陈述案情或是申辩）已达非常高的水平。

四位新任资深大律师成就非凡超卓，我谨再次致以祝贺。我深信大家都盼望他们将来事业发展更显辉煌，也期待他们继续为法治努力，为社会贡献。今天的典礼对各位来说确是别具意义。谢谢。

完

2023年5月20日（星期六）
香港时间 11 时 07 分



资深大律师委任仪式今日（五月二十日）在终审法院举行。图示终审法院首席法官张举能（中）与新获委任的资深大律师谢志浩（左二）、陈浩淇（右二）、吕世杰（左一）和钱孝良（右一）合照。



资深大律师委任仪式今日（五月二十日）在终审法院举行。图示终审法院首席法官张举能（右四）、律政司司长林定国资深大律师（左四）、香港大律师公会主席杜淦堃资深大律师（左一）和香港律师会会长陈泽铭（右一）与新获委任的资深大律师谢志浩（右三）、陈浩淇（左三）、吕世杰（右二）和钱孝良（左二）合照。